

# GPSR Label for : Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

**Product Name:** Complete set - STREAM 80 beer case, beer bowling system, continuous cooler 2-wire dry cooler

**Product ID:** 7400

**Variation Number:** NEW-6756

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 2.0 kg CO2 bottle  
Material: Metal (print reducer, pump head, CO2 bottle)  
Intended Use: Beer tap system for outdoor events and festivals or in enclosed spaces  
Safety Information & Warnings: Be careful when handling compressed gas bottles. Store bottle upright and protect against direct sunlight. Check regularly for damages and leaks.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, well ventilated and far from heat sources and direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 2,0 kg CO2-fles  
Materiaal: Metaal (printverminderaar, pompkop, CO2-fles)  
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor buitenevenementen en festivals of in besloten ruimten  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Wees voorzichtig bij het hanteren van gecompriמדete fles rechtop en beschermt tegen direct zonlicht. Controleer regelmatig op schade en lekkages.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koel, droge plaats, goed geventileerd en ver van warmtebronnen en direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 2, 0 kg lahvička s CO2  
Materiál: Kov (zmenšovač tlaku, hlavice čerpadla, láhev CO2)  
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro venkovní akce a festivaly nebo v uzavřených prostorách  
Bezpečnostní informace a varování: Buďte opatrní při manipulaci s stlačeným plynem lahví. Uchovávejte lahvičku ve svislé poloze a chráňte před přímým slunečním světlem.  
Pravidelně zkontrolujte škody a úniky.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na chladném, suchém místě, dobře větraném a daleko od zdrojů tepla a přímého slunečního světla.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Flacon de 2,0 kg CO2  
Material: Metal (reductor de amprente, cap pompă, flacon de CO2)  
Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru evenimente și festivaluri în aer liber sau în spații închise  
Informații de siguranță și avertismente: Aveți grijă când mănuiți sticlele cu gaz comprimat. A se păstra flaconul în poziție verticală și protejat -i de lumina directă a soarelui. Verificați în mod regulat pentru daune și scurgeri.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, bine ventilat și departe de sursele de căldură și de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 2,0 kg CO2-Flasche  
Material: Metall (Druckminderer, Zapfkopf, CO2-Flasche)  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz bei Veranstaltungen und Festen im Freien oder in geschlossenen Räumen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vorsicht beim Umgang mit Druckgasflaschen. Flasche aufrecht lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen und Undichtigkeiten.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, gut belüftet und fern von Hitzequellen und direkter Sonneneinstrahlung.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 2,0 kg hiilioksidipullo  
Materiaali: Metallit (tulostus, pumppupää, CO2-pullo)  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanajärjestelmä ulkoilutapahtumiin ja festivaaleihin tai suljettuihin tiloihin  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ole varovainen, kun käsittelet kaasua. Bewaak de fles rechtop en beschermt tegen direct zonlicht. Controleer regelmatig op schade en lekkages.  
Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, hyvin tuuletettu ja kaukana lämmönlähteistä ja suora auringonvalo. Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 2,0 kg plastenke CO2  
Material: kovina ( reductor, glava črpalke, plastenka CO2)  
Predvidena uporaba: Pivski sistem za piradite in festivale na prostem ali v zaprtih prostorih  
Varnostne informacije in opozorila: Pri rokovanju s steklenicami s stisnjanim plinom bodite previdni. Plastenko shranjujte pokončno in zaščiteno pred neposredno sončno svetlobo. Redno preverjajte škodo in puščanje.  
Navodila za shranjevanje: Hranite na hladnem, suhem mestu, dobro prezračenem in daleč od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: 2,0 kg boca CO2  
Material: Metal (regulator pritiska, točionik, boca CO2)  
Predviđena uporaba: uređaj za toćenje piva za upotrebu na događanjima i festivalima na otvorenom ili u zatvorenom prostorima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Paznja pri rukovanju rukovanjia bocama s plinom pod pritiskom. Bocu čuvati uspravno i zaštititi od izravno sunčevog zračenja. Redovito provjerjavajte na oštećenja i curenja.  
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, dobro ventilirano i daleko od izvora topline i izravno sunčevog zračenja.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uređbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Flacon CO2 de 2,0 kg  
Matériau: Métal (réducteur d'impression, tête de pompe, bouteille de CO2)  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour événements et festivals en plein air ou dans des espaces clos  
Informations de sécurité et avertissements: Soyez prudent lors de la manipulation des bouteilles de gaz comprimé. Conserver le flacon debout et protéger contre la lumière directe du soleil. Vérifier régulièrement les dommages et les fuites.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, bien ventilé et loin des sources de chaleur et du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 2,0 kg CO2 flaska  
Material: Metall (trycksänkare, pumphuvud, CO2 flaska)  
Avsedd användning: Öl kransystem för utomhusevenemang och festivaler eller i slutna utrymmen  
Säkerhetsinformation och varningar: Pas på, när du hanterar komprimerade gasflaskor. Lagra flaskan upprätt och skydda mot direkt solljus. Kontrollera regelbundet för skador och läckage.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, väl ventilerad och långt från värmekällor och direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 2,0 kg CO2 flása  
Materiál: Metal (tlačový reductor, čerpadlo hlavý, CO2 flása)  
Určenie použitia: Pivný kohútik systém pre vonkajšie akcie a festivaly alebo v uzavretých priestoroch  
Bezpečnostné informácie a varovania: Buďte opatrní pri manipulácii so stlačenými fľašami. Uchovávať fľašu hore a chrániť pred priamym slnečným žiarením.  
Pravidelné skontrolujte škody a úniky.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste, dobre vetranom a ďaleko od zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Išmėris: 2,0 kg CO2 buteliukas  
Medžiaga: Metalas (spausdinimo reductorius, siurblio galvutė, CO2 butelis)  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupu sistema lauko renginiams ir festivaliams arba uždarose patalpose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Ruošiantis suslegti dujų butelius, reikia būti atsargiems. Butelį laikyti stačiai ir apsaugoti nuo tiesioginio saulės spindulių. Reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nuotėkių.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje, gerai vėdinamoje, toli nuo šilumos šaltinių ir tiesioginio saulės spindulių.  
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 2,0 kg botella de CO2  
Material: Metal (reductor de huellas, cabeza de bomba, botella de CO2)  
Uso previsto: Sistema de grifería para eventos y festivales al aire libre o en espacios cerrados  
Información de seguridad y advertencias: Tenga cuidado al manejar botellas de gas comprimido. Almacene la botella directamente y proteja contra la luz solar directa. Compruebe regularmente los daños y las fugas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco, seco, bien ventilado y lejos de fuentes de calor y luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske  
Materiale: Metal (trykreduktion, pumpehoved, CO2-flaske)  
Påtaentk anvendelse: Beer tap system til udendørs arrangementer og festivaler eller i lukket rum  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Pas på, når du håndterer komprimerede gasflasker. Opbevar flasken lodret og beskyt den mod direkte sollys. Kontroller regelmæssigt for skader og lækage.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et køligt, tørt sted, velventileret og langt fra varmekilder og direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 2,0 kg CO2 palack  
Anyag: Metal (print reductor, szivattyúfej, CO2 palack)  
Tervezett felhasználás: Söröző rendszer a szabadban események és fesztiválok, vagy zárt terek  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Legyen óvatos, ha kompresszált gáz palackokat kezel. Üzleteti palack felhelyezését védi a közvetlen napfényt. Ellenőrizze rendszeresen a károkat és a szivárgást.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, jól szellőztetett és távol a hőforrások és a közvetlen napfényt.  
Megfeleléség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 2,0 kg CO2 pudele  
Materiāls: Metāls (spieduma reductors, sūkņa galvīna, CO2 pudele)  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma ārā Uzletai palacka fellel és védi a közvetlen napfényt. Ellenőrizze rendszeresen a károkat és a szivárgást.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen, jól szellőztetett és távol a hőforrások és a közvetlen napfényt.  
Megfeleléség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Flacone di CO2 da 2 kg  
Materiali: Metallo (riduttore di stampa, testa della pompa, bottiglia di CO2)  
Uso previsto: Sistema di rubinetti per eventi e festival all'aperto o in spazi chiusi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Faccia attenzione quando si maneggiano le bottiglie di gas compresso. Conservare la bottiglia e proteggere dalla luce del sole. Controllare regolarmente i danni e le perdite.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco, asciutto, ben ventilato e lontano dalle fonti di calore e dalla luce solare diretta.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 2,0 kg CO2-flaske  
Materiale: Metall (trykkreduksjon, pumpehode, CO2-flaske)  
Forventet bruk: Øltrykksystem for utendørs arrangementer og festivaler eller i lukket rom  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vær forsiktig ved håndtering av komprimerte gasflasker. Oppbevar flasken lodret og beskytt den mot direkte sollys. Sjekk regelmessig for skader og lekkasjer.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevar på et kjølig, tørt sted, godt ventilert og langt fra varmekilder og direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (EL) Προβιγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Φιάλη 2, 0 kg CO2  
Υλικό: Μεταλλικό (μειωτήρας εκτύπωσης, κεφαλή αντλίας, φιάλη CO2)  
Σκοπιμένη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για υπαίθριες εκδηλώσεις και φεστιβάλ ή σε κλειστούς χώρους  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε φιάλες συμπιεσμένου αερίου. Φυλάξτε τη φιάλη σε όρθια θέση και προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως. Ελέγξτε τακτικά για ζημιές και διαρροές.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος, καλά αεριζόμενο και μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (EU) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 2,0 kg CO2 pudel  
Materjal: Metall (printjagur, pumbapea, CO2 pudel)  
Eesmärgipärane kasutus: Olikekraan välisruutuste ja festivalide jaoks või suletud ruumides  
Ohutustase ja hoiatused: Olge surugaipudele ettevaatlikud. Hoida pudel püstises asendis ja kaitsa otsesest päikesevalguse eest. Kontrollige regulaarselt kahjustusi ja lekkeid.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, hästi ventileeritud ja kaugel soojusallikatest ning otsesest päikesevalgusest.  
Nüüetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Frasco de CO2 de 2,0 kg  
Material: Metal (reductor de impressão, cabeça de bomba, garrafa de CO2)  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para eventos e festivais ao ar livre ou em espaços fechados  
Informações de segurança e avisos: Tenha cuidado ao lidar com garrafas de gás comprimido. Armazene a garrafa de pé e proteja contra a luz solar direta. Verifique regularmente por danos e vazamentos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco, seco, bem ventilado e longe de fontes de calor e luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 2,0 kg butelka CO2  
Materiał: Metal (reductor druk, głowica pompy, butelka CO2)  
Zamierzony użycie: System kranu piwa na imprezy i festiwale na świeżym powietrzu lub w pomieszczeniach zamkniętych  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zachować ostrożność podczas obsługi butelek z sprężonym gazem. Przechowywać butelkę pionowo i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Regularnie sprawdzanie uszkodzeń i wycieków.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, dobrze wentylowanym i z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 2, 0 kg CO2 бутилка  
Материал: Metal (отпадняк, помпа, CO2 бутилка)  
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за външни събития и фестивали или в затворени помещения  
Информация за безопасност и предупреждения: Внимавайте при работа със стъклени газови бутилки. Съхранявайте бутилката изправена и предпазвайте от пряк слънчева светлина.  
Проверявайте редовно за повреди и течове.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, добре вентрирно и далеч от източници на топлина и директна слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (GA) Sonraiochtai Táirge:

Méid: 2,0 kg buidéal CO2  
Ábhar: Mialtaí (laghdóir fórg, ceann caidéil, buidéal CO2)  
Uasáid Beartaithse: Córas sunnais beoir le haghaidh imeachtaí agus féilte lasmuigh nó i spásanna faoi iamh  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rábhadaí: Bí cúramach nuair a lámháilfid buidéal gáis combhrúite. Stóiríl buidéal ina seasamh agus a chosaint i gcoinne solais díreach. Seiceáil go rialta le haghaidh damáistí agus sceitheadh.  
Teoracha Stórála: Stóiríl in áit fionnuair, tirim, aeriúil agus málth agus i bhfad ó fhoinní teasa agus solais díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

